



Christmas Tree / Weihnachtsbaum /
Arbre de Noël / Árbol de Navidad /
Albero di Natale / Choinka świąteczna

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

EN

HARDWARE

 1	 2	WARNING: There are plastic caps on the end of each pole that are useless, please make sure remove them before assembling.
SCREW 3PCS	CAP	If the caps were broken or missing, please don't worry.
 1 PERSON ASSEMBLY	 APPROXIMATELY 15 MIN. ASSEMBLY	

(A)  TOP SECTION OF TREE	(B)  BOTTOM SECTION OF TREE	(C)  Adapter
(D)  BASE	NOTE: 180 cm and 210 cm trees have 2 sections. We need to connect them together. 120 cm and 150 cm trees only have 1 section, they can be used directly.	
 120 cm, 150 cm Tree(1 Section)		

LIGHT FUNCTION BOX

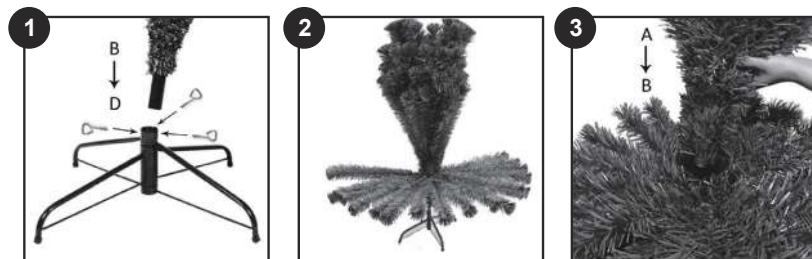
- Press the clear button to cycle through 8 different light functions.
- To display ONLY fiber optics, unplug the cable leading from the tree to the light function box (see diagram to the right).



TROUBLESHOOTING

- If lights/fiber optics are not working, or one section of lights does not work, make sure that all the connections are properly connected.
- If lights/fiber optics continue to not work, take note of which lights/fiber optics are nonfunctional (all lights, one section, or individual lights), and contact our customer service line.
- If all lights do not work, and all connections have been checked, please contact our customer service center for replacement.

PRODUCT ASSEMBLY



1. Open the base, and place the bottom section of tree on it. Screw the base and the bottom section of the tree with 3 screws.

2. Open the branches carefully, start at the bottom, and arrange each layer evenly.

3. Connect the top section of the tree in the bottom section.



4. Connect the 5-pin and 4-pin electric wires from part A to the corresponding wires on part B.

5. Open the branches of the top section of the tree carefully, and arrange each layer evenly.

6. Finally connect the wires of the tree to the wires of the transformer.

CAUTION

- Firmly secure all screws before use.
- Product is intended for indoor use only.
- Do not place this tree in a wet location.
- This seasonal product is not intended for permanent installation or use.
- Do not use or store this item in the proximity of open flame flammable/combustible chemicals, or other strong heat sources.
- If any parts are missing, broken, damaged, or worn, stop using this item until repairs are made and/or factory replacement parts are installed.
- Do not use this item in a way that is inconsistent with the manufacturer's instructions.

CLEANING & STORAGE

- Store this tree in a cool and dry place away from heat and moisture.
- Before putting this tree in storage, do the following.
 - Completely remove all decorations.
 - Clean the tree with a slightly damp cloth and let it dry naturally.
 - Raise all branches to original upright position; make sure not to damage any branches in the process.

EISENBAU

1  SCHRAUBEN*3	2  KAPPE	ACHTUNG: Am Ende jeder Stange befinden sich Plastikkappen, die nicht zu gebrauchen sind. Bitte entfernen Sie diese vor der Montage. Falls die Kappen zerbrochen sind oder fehlen, machen Sie sich bitte keine Sorgen.
 MONTAGE VON 1 PERSON	 ETWA 15 MIN. MONTAGE	

Falls die Kappen zerbrochen sind oder fehlen, machen Sie sich bitte keine Sorgen.

(A)  OBERER TEIL DES BAUMES	(B)  UNTERER TEIL DES BAUMES	(C)  Stecker
(D)  BASIS	HINWEIS: 180 cm und 210 cm Bäume haben 2 Teile. Wir müssen sie miteinander verbinden. 120 cm und 150 cm Bäume haben nur 1 Teil, sie können direkt verwendet werden.	
 120 cm, 150 cm Baum (1 Teilstück)		

LICHTFUNKTIONSKASTEN

- Drücken Sie die Löschttaste, um durch 8 verschiedene Lichtfunktionen zu blättern.
- Um NUR Glasfasern anzuzeigen, ziehen Sie das Kabel vom Baum zur Lichtfunktionsbox ab (siehe Abbildung rechts).



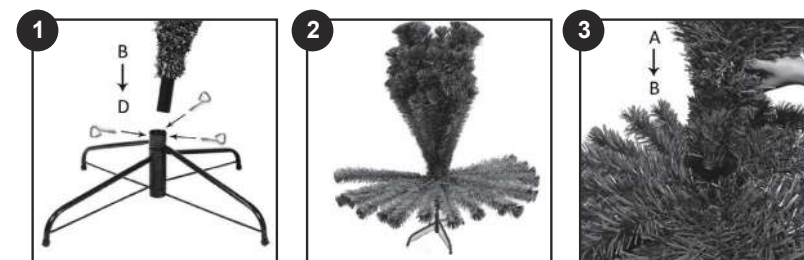
FEHLERSUCHE

- Wenn die Lichter/Glasfaserkabel nicht funktionieren oder ein Teil der Lichter nicht funktioniert, stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse richtig angeschlossen sind.

- Wenn die Lichter/Glasfasern weiterhin nicht funktionieren, notieren Sie, welche Lichter/Glasfasern nicht funktionieren (alle Lichter, ein Abschnitt oder einzelne Lichter), und kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

Wenn alle Lichter nicht funktionieren und alle Anschlüsse überprüft wurden, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, um Ersatz zu erhalten.

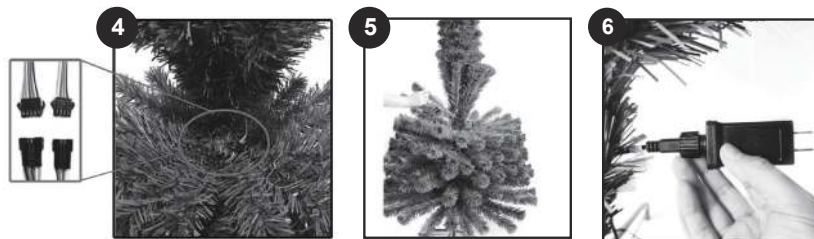
PRODUKTMONTAGE



1. Öffnen Sie die Basis, und legen Sie den unteren Teil des Baumes darauf. Schrauben Sie die Basis und das Unterteil des den Baum mit 3 Schrauben.

2. Öffnen Sie die Zweige vorsichtig von unten nach oben und ordnen Sie jede Schicht gleichmäßig an.

3. Verbinden Sie den oberen Teil des Baumes mit dem unteren Teil.



4. Verbinden Sie die 5-poligen und 4-poligen elektrischen Drähte von Teil A mit den entsprechenden Drähten von Teil B.

5. Öffnen Sie die Zweige des oberen Teils des Baumes vorsichtig und ordnen Sie jede Lage gleichmäßig an.

6. Schließen Sie schließlich die Drähte des Baums an die Drähte des Transformators an.

ACHTUNG

- Ziehen Sie alle Schrauben vor dem Gebrauch fest an.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Stellen Sie diesen Baum nicht an einem feuchten Ort auf.
- Dieses saisonale Produkt ist nicht für eine dauerhafte Aufstellung oder Verwendung vorgesehen.
- Verwenden oder bewahren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer, entflammaren / brennbaren Chemikalien oder anderen starken Wärmequellen auf.
- Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, bis es repariert und/oder durch Ersatzteile ersetzt wurde.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Weise, die den Anweisungen des Herstellers widerspricht.

REINIGUNG & AUFBEWAHRUNG

- Bewahren Sie den Baum an einem kühlen und trockenen Ort auf, geschützt vor Hitze und Feuchtigkeit.
- Bevor Sie den Baum einlagern, gehen Sie wie folgt vor.
 - Entfernen Sie alle Dekorationen vollständig.
 - Reinigen Sie den Baum mit einem leicht angefeuchteten Tuch und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
 - Richten Sie alle Zweige in die ursprüngliche, aufrechte Position auf; achten Sie darauf, dass Sie dabei keine Zweige beschädigen.

FR

ACCESSOIRE

1  VIS x 3	2  CAPUCHON	AVERTISSEMENT : Il y a des capuchons en plastique à l'extrémité de chaque poteau qui sont inutiles, assurez-vous de les enlever avant d'assembler. Si les capuchons sont cassés ou manquants, ne vous inquiétez pas.
 ASSEMBLAGE POUR 1 PERSONNE	 ENVIRON 15 MIN. ASSEMBLAGE	

(A) PARTIE SUPÉRIEURE DE L'ARBRE	(B) PARTIE INFÉRIEURE DE L'ARBRE	(C) ADAPTATEUR
(D) BASE	REMARQUE : les arbres de 180 cm et 210 cm ont 2 sections. Il faut les relier entre elles. Les arbres de 120 cm et 150 cm n'ont qu'une seule section, ils peuvent être utilisés directement.	

120 cm, 150 cm Arbre (1 section)

BOÎTE DE FONCTION LUMINEUSE

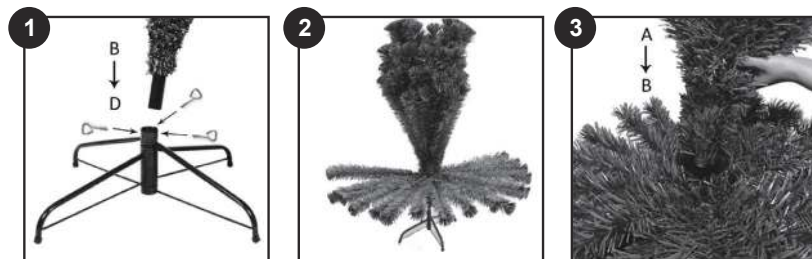
- Appuyez sur le bouton d'effacement pour faire défiler 8 fonctions lumineuses différentes.
- Pour afficher UNIQUEMENT les fibres optiques, débranchez le câble menant de l'arbre à la boîte de fonction lumineuse (voir schéma à droite).



DÉPANNAGE

- Si les lumières/fibres optiques ne fonctionnent pas, ou si une section de lumières ne fonctionne pas, assurez-vous que toutes les connexions sont correctement branchées.
- Si les lumières/fibres optiques continuent à ne pas fonctionner, notez quelles lumières/fibres optiques sont non fonctionnelles (toutes les lumières, une section, ou des lumières individuelles), et contactez notre service clientèle.
- Si toutes les lumières ne fonctionnent pas, et que toutes les connexions ont été vérifiées, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour un remplacement.

ASSEMBLAGE DU PRODUIT



1. Ouvrez la base et placez la partie inférieure de l'arbre dessus. Vissez la base et la partie inférieure de l'arbre avec 3 vis.

2. Ouvrez soigneusement les branches en commençant par le bas, et disposez chaque couche uniformément.

3. Relier la partie supérieure de l'arbre à la partie inférieure.



4. Connecter les fils électriques à 5 et 4 broches de la partie A aux fils correspondants de la partie B.

5. Ouvrez soigneusement les branches de la partie supérieure de l'arbre et disposez chaque couche uniformément.

6. Enfin, connectez les fils de l'arbre aux fils du transformateur.

ATTENTION

- Fixer fermement toutes les vis avant l'utilisation.
- Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Ne placez pas cet arbre dans un endroit humide.
- Ce produit saisonnier n'est pas destiné à une installation ou une utilisation permanente.
- N'utilisez pas et ne rangez pas cet article à proximité d'une flamme nue, de produits chimiques inflammables/combustibles ou d'autres sources de chaleur intense.
- Si des pièces sont manquantes, cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser cet article jusqu'à ce que les réparations soient effectuées et/ou que les pièces de rechange d'usine soient installées.
- N'utilisez pas cet article d'une manière incompatible avec les instructions du fabricant.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Conservez cet arbre dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Avant de ranger cet arbre, procédez comme suit :
 - Retirez complètement toutes les décorations.
 - Nettoyez l'arbre avec un chiffon légèrement humide et laissez-le sécher naturellement.
 - Relevez toutes les branches dans leur position initiale ; veillez à ne pas endommager les branches dans le processus.

Accesorios

		ADVERTENCIA: Hay tapones de plástico en el extremo de cada poste que son inútiles, por favor asegúrese de quitarlos antes del montaje.
TORNILLO 3 PIEZAS	TAPÓN	Si los tapones estaban rotos o desaparecidos, por favor no se preocupe.
 MONTAJE POR 1 PERSONA	 APROXIMÁDAMENTE 15 MINUTOS MONTAJE	

(A)  SECCIÓN SUPERIOR DEL ÁRBOL	(B)  SECCIÓN INFERIOR DEL ÁRBOL	(C)  ADAPTADOR
(D)  BASE	NOTA: Los árboles de 180 cm y 210 cm tienen 2 secciones. Hay que conectarlas entre sí. Los árboles de 120 cm y 150 cm solo tienen 1 sección, se pueden utilizar directamente.	
 Árbol de 120 cm, 150 cm (1 Sección)		

CAJA DE FUNCIÓN DE LUZ

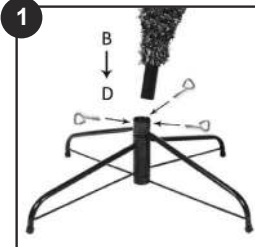
- Pulse el botón clear para recorrer 8 funciones luminosas diferentes.
- Para mostrar SOLO fibra óptica, desenchufe el cable que va del árbol a la caja de función de luz (véase diagrama de la derecha).

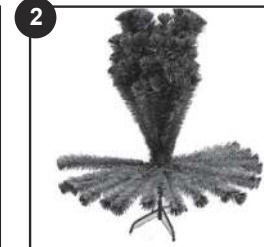


SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si las luces/fibras ópticas no funcionan, o una sección de luces no funciona, asegúrese de que todas las conexiones están correctamente conectadas.
- Si las luces/fibras ópticas siguen sin funcionar, tome nota de cuáles son las luces/fibras ópticas que no funcionan (todas las luces, una sección o luces individuales) y póngase en contacto con nuestra línea de atención al cliente.
- Si todas las luces no funcionan, y se han comprobado todas las conexiones, por favor, póngase en contacto con nuestro centro de servicio al cliente para el reemplazo.

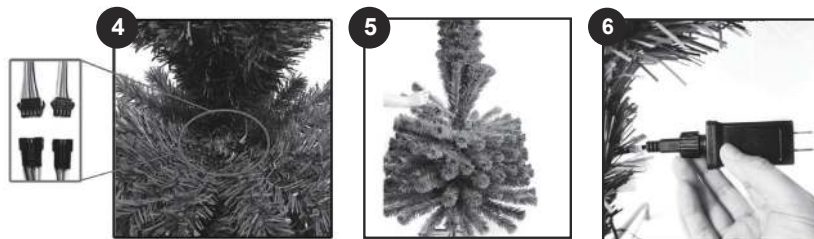
MONTAJE DEL PRODUCTO

- 

1. Abra la base y coloque la sección inferior del árbol sobre ella. Atornille la base y la sección inferior del árbol con 3 tornillos.
- 

2. Abra las ramas con cuidado. Empiece por la parte inferior y coloque cada capa de manera uniforme.
- 

3. Conecte la sección superior del árbol en la sección inferior.



4. Conecte los cables eléctricos de 5 y 4 clavijas de la parte A a los cables correspondientes de la parte B.

5. Abra las ramas de la sección superior del árbol con cuidado y disponga cada capa de manera uniforme.

6. Por último, conecte los cables del árbol a los del transformador.

ATENCIÓN

- Fije firmemente todos los tornillos antes de usar.
- El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
- No coloque este árbol en un lugar húmedo.
- Este producto de temporada no está destinado a instalación o uso permanente.
- No utilice ni guarde este artículo cerca de una llama abierta, productos químicos inflamables/combustibles u otras fuentes de calor fuerte.
- Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de utilizar este artículo hasta que se realicen reparaciones y/o se instalen las piezas de repuesto de fábrica.
- No utilice este artículo de forma que no se ajuste a las instrucciones del fabricante.

LIMPIEZA & ALMACENAMIENTO

- Almacene este árbol en un lugar fresco y seco, alejado del calor y la humedad.
- Antes de guardar este árbol, haga lo siguiente.
 - Retire completamente todos los adornos.
 - Limpie el árbol con un paño ligeramente húmedo y déjelo secar de forma natural.
 - Levante todas las ramas a la posición vertical original; asegúrese de no dañar ninguna rama en el proceso.

IT

HARDWARE



VITE 3 PEZZI

TAPPO

AVVERTENZA: Si prega di rimuovere i tappi di protezione circolari all'estremità di ciascun polo prima di procedere al montaggio.

Se i tappi sono stati rotti, non influenzeranno l'uso del prodotto.



MONTAGGIO DI 1 PERSONA



CIRCA 15 MIN. MONTAGGIO



SCATOLA DI FUNZIONI DELLE LUCE

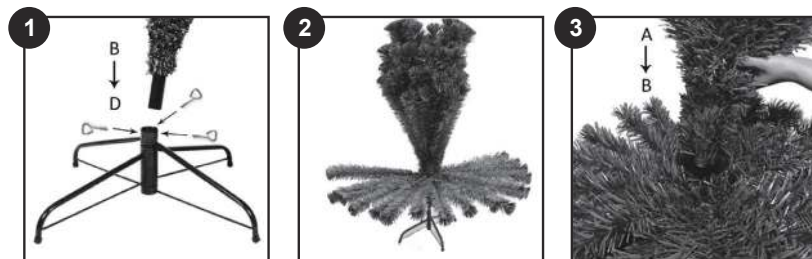
- Premere il pulsante di cancellazione per scorrere le 8 diverse funzioni luminose.
- Per visualizzare solo le funzioni luminose, scollegare il cavo che collega l'albero alla scatola delle funzioni luminose (vedere lo schema a destra).



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se le luci/fibre ottiche non funzionano, o se una sezione di luci non funziona, accertarsi che tutti i collegamenti siano stati effettuati correttamente.
- Se le luci/fibre ottiche continuano a non funzionare, prendere nota di quali luci/fibre ottiche non funzionano (tutte le luci, una sezione o singole luci) e contattare il nostro servizio clienti.
- Se tutte le luci non funzionano e tutti i collegamenti sono stati controllati, contattare il nostro centro di assistenza clienti per la sostituzione.

MONTAGGIO DEL PRODOTTO



1. Aprire la base e posizionare la sezione inferiore dell'albero su di essa. Avvitare la base e la sezione inferiore dell'albero con 3 viti.

2. Aprire i rami con attenzione. Iniziare dal basso e disporre ogni strato in modo uniforme.

3. Collegare la sezione superiore dell'albero nella sezione inferiore.



4. Collegare i fili elettrici a 5 perni e 4 perni dalla parte A ai fili corrispondenti sulla parte B.

5. Aprire attentamente i rami della sezione superiore dell'albero e disporre ogni strato in modo uniforme.

6. Infine, collegare i fili dell'albero ai fili del trasformatore.

ATTENZIONE

- Prima dell'uso, fissare saldamente tutte le viti.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non mettere l'albero in un luogo umido.
- Questo prodotto stagionale non è destinato all'installazione o all'uso permanente.
- Non utilizzare o conservare questo articolo in prossimità di fiamme libere, sostanze chimiche infiammabili/combustibili o altre forti fonti di calore.
- Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso di questo prodotto fino a quando non vengono effettuate le riparazioni e/o installati i ricambi di fabbrica.
- Non utilizzare questo prodotto in modo non conforme alle istruzioni del produttore.

PULIZIA & CONSERVAZIONE

- Conservare l'albero in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- Prima di riporre l'albero, procedere come segue.
 - Rimuovere completamente tutte le decorazioni.
 - Pulire l'albero con un panno leggermente inumidito e lasciarlo asciugare naturalmente.
 - Sollevare tutti i rami fino alla posizione verticale originale; assicurarsi di non danneggiare alcun ramo durante questa operazione.

CZĘŚCI MONTAŻOWE

1  ŚRUBA X3	2  ZAŚLEPKA	UWAGA: Na końcach wszystkich słupków znajdują się plastikowe zaślepki ochronne. Usuń je przed przystąpieniem do montażu. Uszkodzenie lub zgubienie zaślepek nie wpływa na użytkowanie produktu.
 MONTAŻ PRZEZ 1 OSOBĘ DOROSŁĄ	 SZACUNKOWY CZAS MONTAŻU: 15 MINUT	

 GÓRNA CZĘŚĆ CHOINKI	 Sterownik lampek DOLNA CZĘŚĆ CHOINKI	 WTYCZKA
 PODSTAWA	UWAGA: Choinka o wysokości 180 cm oraz choinka o wysokości 210 cm składają się z 2 części, które należy połączyć.	
 JEDNA CZĘŚĆ CHOINKI O WYSOKOŚCI 120 LUB 150 cm	Choinka o wysokości 120 oraz choinka o wysokości 150 cm składają się z 1 części, która może być użytkowana natychmiast po wyjęciu z opakowania.	

KONTROLER LAMPEK LED

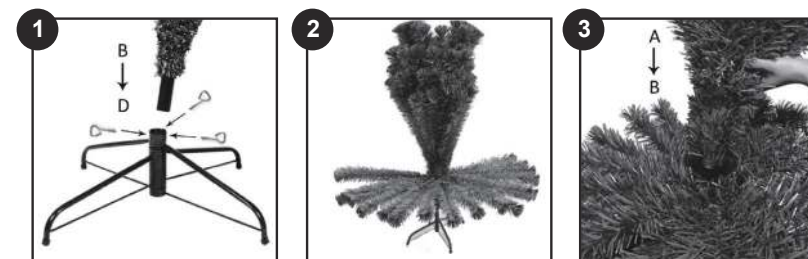
- Naciśnij przycisk, aby wybrać jeden z 8 cykli lampek LED.
- Aby używać WYŁĄCZNIE efektów światłowodowych odłącz przewód biegnący z choinki do kontrolera (zapoznaj się z rysunkiem po prawej stronie).



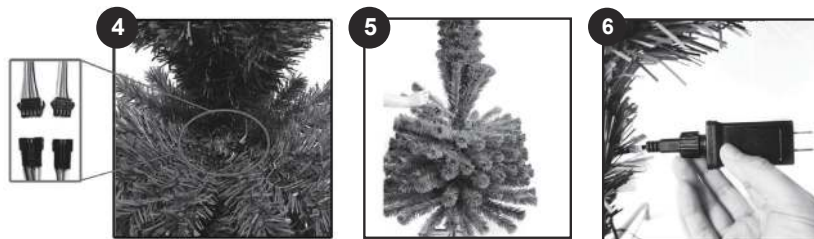
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli lampki/światłowodowy nie działają lub nie działa jedna z sekcji lampek, sprawdź, czy wszystkie styki są podłączone prawidłowo.
- Jeśli lampki/światłowodowy wciąż nie działają, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Będziemy potrzebować informacji, które lampki/światłowodowy uległy awarii (wszystkie lampki, jedna sekcja lampek czy poszczególne lampki).
- W przypadku awarii wszystkich lampek oraz po sprawdzeniu wszystkich styków, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w celu wymiany uszkodzonych części.

MONTAŻ PRODUKTU



1. Rozłóż podstawę i umieść w niej dolną część choinki. Zabezpiecz podstawę i dolną część choinki za pomocą 3 śrub.
2. Ostrożnie rozłóż gałązki, zaczynając od dolnej części choinki. Równomiernie rozkładaj kolejne warstwy.
3. Przymocuj górną część do dolnej części choinki.



4. Podłącz 5-pinowy i 4-pinowy przewód elektryczny części A do odpowiadających im przewodów części B.

5. Ostrożnie rozłóż gałązki górnej części choinki. Równomiernie rozkładaj kolejne warstwy.

6. Na końcu podłącz przewody wyprowadzone z choinki do wtyczki.

UWAGI

- Przed użyciem zabezpiecz wszystkie śruby.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie umieszczaj produktu w wilgotnym środowisku.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez cały czas.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu otwartego ognia, palnych substancji lub innych źródeł ognia lub silnego ciepła.
- Nie używaj produktu w przypadku braku, zużycia lub uszkodzenia jakiegokolwiek części. Używaj wyłącznie oryginalnych, dostarczonych przez producenta części zamiennych.
- Nie używaj produktu w sposób niezgodny z instrukcją dostarczoną przez producenta.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od ciepła i wilgoci.
- Przed przechowywaniem:
 - Zdemontuj z choinki wszelkie dekoracje.
 - Przetrzyj choinkę lekko zwilżoną ściereczką, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
 - Złóż wszystkie gałązki w górę do ich pierwotnej pozycji. Uważaj, aby nie uszkodzić gałązek podczas ich składania.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.